

[Text]

Miss MacDonald (Kingston and the Islands): I really was consulting with the deputy minister at that point, because we are engaged in a number of analysis, as I mentioned, in the training area and unemployment insurance and immigration. But to my knowledge, there has been no major undertaking as yet of what such a policy would mean for Canadians. Even though the debate is out there, as you know, in the general public, it is certainly not something that has been adopted by the present government. I take the point though that you raised very seriously because I would have some concerns.

Mr. Nystrom: Would you consider undertaking such a study then?

Miss MacDonald (Kingston and the Islands): Certainly I would give it consideration. I cannot give you a positive answer right at this moment.

Mr. Nystrom: Thank you very much.

M. Blackburn (Jonquière): Monsieur le président, madame le ministre, malheureusement, je n'ai pu assister à la première rencontre, étant retenu dans ma circonscription. Cependant, je suis vivement intéressé par les propos tenus par le ministre ainsi que par l'intention de notre gouvernement d'aller de l'avant dans la création d'emplois. J'espère que mes collègues ici présents sont conscients de l'importance du Comité du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration. En fin de compte, quels sont les deux problèmes majeurs que vivent actuellement nos Canadiens? Ce sont l'économie et la création d'emplois.

• 1620

Monsieur le président et madame le ministre, je dois vous dire qu'en plus des propositions qui sont soulevées dans le document, j'ai l'intention de présenter moi-même des éléments additionnels, pour qu'on puisse avancer de ce côté-là. J'espère que mes collègues autour de la table vont, eux aussi, proposer des solutions tangibles pour vraiment aider les Canadiens à se trouver des emplois, des solutions complémentaires au principe de formation énoncé dans ce document et aux différentes approches qui y sont soulevées.

Egalement, madame le ministre, je veux vous signaler que j'ai demandé à faire partie de ce Comité, car je voulais en faire partie. Je suis très content d'être ici, et j'ai l'intention de travailler très sérieusement pour trouver des solutions tangibles aux problèmes qui nous préoccupent.

C'est le commentaire que je voulais formuler. Je n'ai pas l'intention de critiquer le contenu du rapport, loin de là. Je pense qu'il s'agit d'une bonne orientation et qu'on va pouvoir progresser.

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): Monsieur le président, je serai très heureuse de recevoir les idées de tous les membres de ce Comité. Je pense que le processus de consultation inclut naturellement le Comité du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration. Quand le document sur la formation et la création d'emplois sera complet, je vous le

[Translation]

beaucoup de renseignements très utiles pour nous permettre d'avoir un débat intelligent.

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): Je viens de consulter le sous-ministre sur cette question, car comme je l'ai dit, nous effectuons plusieurs études sur la formation, l'assurance-chômage et l'immigration. A ma connaissance, pourtant, nous n'avons pas lancé une étude sur l'incidence d'une telle politique sur le Canada. Même si le grand public parle du libre-échange, c'est loin d'être une politique qui a été adoptée par le gouvernement. Cependant, vous avez soulevé un point très valable, au sujet duquel j'aurais certaines inquiétudes.

M. Nystrom: Êtes-vous prête à envisager une telle étude dans ce cas?

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): Je suis certainement prête à en envisager la possibilité. Je ne puis pas vous donner une réponse définitive en ce moment.

M. Nystrom: Merci beaucoup.

Mr. Blackburn (Jonquière): Mr. Chairman, Madam Minister, I was unfortunately unable to attend the first meeting because of commitments in my riding. However, I am deeply interested in the remarks made by the minister, as well as by our government's announced intention of going ahead with job creation. I hope that my colleagues who are present are aware of the importance of the Committee on Labour, Manpower and Immigration. In the final analysis, what are the two major problems which Canadians are presently encountering? They are the economy and job creation.

Mr. Chairman, and Madam Minister, I must tell you that besides the proposals contained in this document, I intend to present additional factors myself, so that progress can be made in these areas. I also hope that my colleagues around the table will propose tangible solutions to help Canadians find jobs, solutions which will complement the principles outlined in this document and the various approaches which are given.

Also, Madam Minister, I would like to point out to you that I asked to participate in this committee, because I wanted to take part. I am very happy to be here and I intend to work very seriously to try to find tangible solutions to the problems we are facing.

These are the comments that I wished to make. I do not intend to criticize the contents of the report, far from it. I think that we are on the right path and that we are going to make progress.

Miss MacDonald (Kingston and the Islands): Mr. Chairman, I would be very happy to receive ideas from all members of the committee. I think that the process of consultation naturally includes the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration. When the document on training